MODE D'EMPLOI

Important: Souvenez-vous que votre Extra Battery inclut des enceintes de protection frontales et arrières.

Chargement d'un appareil portable : Branchez le câble USB au port de sortie de la batterie, moyennat le câble USB/DC. Branchez l'autre côté du câble USB/DC à l'entrée de l'alimentation de l'appareil portable que vous voulez recharger, en employant un connecteur qui soit inclus. Appuyez sur le bouton 1 pour commencer la recharge, les indicateurs LED s'allument pour indiquer le niveau actuel et l'appareil se chargera. Quand la charge soit complète, éteignez l'Energy Extra Battery et débranchez l'appareil.

Chargement de l'Energy Extra Battery : Branchez le câbe DC + USB micro sur un branchement de 5v ou sur un ordinateur avec de la sortie USB type A, l'autre côté à l'entrée micro USB de l'Energy Extra Battery. Appuyez sur le bouton 1 pour commencer le chargement, les indicateurs LED clignoteront de façon séquentielle pour indiquer que la batterie est en charge et le niveau de charge actuel. Quand le chargement finalise, les 4 indicateurs LED seront allumés et le dernier indicateur LED clignotera, en indiquant que la batterie est complète. Éteignez l'Energy Extra Battery et débrachez-la de la courant. L´Energy Extra Battery vous permet de recharger l´Extra Battery et recharger votre appareil au même temps.

Chargez deux appareils portables au même temps et l´Energy Extra Battery: Souvenez-vous qu´avec les 2 sorties, vous pouvez charger au même temps 2 appareils portables et votre Energy Extra Battery. Mais si la sortie totale est plus grande que 2A, due à la sécurité automatique, la batterie n´acceptera pus d´énergie par son entrée au même temps.

FAQs : Pour quoi c'est impossible de recharger les appareils avec un total de 10000mAh (capacité indiquée sur les batteries) ? 10000mAh est la capacité de la batterie de lithium interne de l'Extra Battery 10000.Pendant le procès de recharge tout appareil, le circuit de l'Energy Extra Battery 10000 et celui de l'appareil consommeront une toute petite partie de la batterie, et cette partie peut changer aussi selon le type d'appareil, pour cela, la batterie ne peut pas charger des appareils qu'aient seulement besoin d'une batterie de 10000mAh.

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO

- Energy Sistem™ agradece-lhe a compra da sua nova Bateria Portátil Energy Extra Battery 10000. Desejamos-lhe que o desfrute. Esta bateria portátil recarregável com 10000mAh de capacidade é ideal para carregar seu smartphone, tablet, leitor multimídia ou outros aparelhos onde queira que vá. Inclui 8 conectores intercambiáveis e 2 saídas USB para carregar 2 aparelhos ao mesmo tempo.
- Aconselhamos-lhe a ler o presente manual do usuário para desfrutar do produto de uma maneira segura e aproveitando ao máximo suas prestações.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Não exponha seu Energy Extra Battery aos golpes, pó, fogo, luz do dia, umidade ou altas temperaturas.
- Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos.
- Mantenha a Energy Extra Battery limpa e sem pó, com um pano limpo e seco, e realize a limpeza quando este apagado e desligado da corrente elétrica.
- Não trate de desmontar a Energy Extra Battery. Qualquer reparação deve fazer-lha exclusivamente o pessoal qualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.






CARACTERÍSTICAS PRINCIPÁIS

- Bateria de polímero de lítio portátil recarregável de 3.7V/10000mAh.
- Ideal para carregar as principais marcas de Smartphone e tablet incluído iPhone e iPad.
- 8 conectores intercambiáveis para carregar MP3/4/5, GPS, câmera, consola portátil ou outros dispositivos.
- 2 saídas USB para carregar 2 aparelhos ao mesmo tempo.
- Bateria de polímero de lítio com mais fiabilidade, eficácia e ligeireza.
- Sistema inteligente de proteção de sobrecarregas / descarregas, picos de tensão e curto-circuito.
- Indicador LED para controlar o nível da bateria.
- Circuito inteligente que permite carregar a Extra Battery e carregar o dispositivo ao mesmo tempo.
- Permite conter o 95% de carrega até 30 dias.
- Auto apagado quando detecta que não tem aparelhos ligados para poupar energia.
- Incluído cabo USB de datos para transferencia de datos, carregar e descarregar a bateria.
- Entrada: Micro USB de 5V / 1000mAh e carregar através da fonte USB standard de 5V.
- Saída: USB 5V/1000mAh e USB 5V/2000mAh.

CONTEÚDO DO PRODUTO

- Energy Extra Battery 10000.
- Cabo USB tipo A - DC fêmea.
- Conector Micro USB.
- Conector Mini USB.
- Conector DC 3.5mm (Energy i10/s7/s7 dual/s10/s10 dual).
- Conector Samsung Galaxy tab (30 pins).
- Conector iPhone/iPad/iPod (30 pins).
- Conector Nokia.
- Conector Samsung.
- Conector Sony Ericsson.
- Manual do usuário.

APRESENTAÇÃO GERAL

1. Botão de ligado / desligado / verificação do nível de carrega da bateria.
2. Indicador do carregamento de bateria e seu funcionamento.
3. Saída: USB 5V / 2000mAh.
4. Entrada: Micro USB de 5V / 1000mAh.
5. Saída: USB 5V / 1000mAh.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Atenção: Lembre-se que sua Extra Battery inclui proteçao na parte frontal e posterior.

Carregamento de um dispositivo portátil: Ligue o cabo USB ao porto de saída da bateria mediante o cabo USB/DC. Ligue outro extremo do cabo USB/DC à entrada de alimentação do dispositivo portátil que quere carregar, utilizando para isso algum dos dados incluídos. Aperte o botão 1 para começar o carregamento, os indicadores LED são ligados para indicar o nível de carregamento atual quando o dispositivo está carregado. Quando finaliza a carregamento, apague o Energy Extra Battery e desligue o dispositivo. Quando finalize o carregamento, apague o Energy Extra Battery e desligue o dispositivo.

Carregamento da Energy Extra Battery: Ligue o cabo DC + USB micro à um alimentador de 5V ou a um computador com saída USB tipo A, e outro extremo à entrada micro USB da Energy Extra Battery. Aperta o botão 1 para começar o carregamento, os indicadores LED começam a piscar de forma seqüencial para indicar que a bateria está sendo carregada e o nível de carrega é atual. Quando finaliza o carregamento, os 4 indicadores LED se mantenham ligados e o último indicador LED piscará, indicando que a bateria está completamente carregada. Apague a Energy Extra Battery e desligue a corrente. A Energy Extra battery permite recarregar a Extra battery e também seu aparelho ao mesmo tempo.

Carrega 2 dispositivos portáteis e a Energy Extra Battery: Lembre-se que com as 2 saídas pode carregar ao mesmo tempo até 2 aparelhos portáteis e o seu Energy Extra Battery. Mais no caso que a saída total exceda de 2A, devido à proteçao automática, a bateria não aceitará mais energia pela sua entrada ao mesmo tempo.

FAQs: Por que não posso carregar os dispositivos com necessidade total de 10000mAh é a capacidade de bateria de lítio interna de Energy Extra Battery 10000, durante o processo de carregamento do qualquer dispositivo, o circuito de Energy Extra Battery 10000 e do dispositivo consumiram uma pequena parte de energia a bateria, e esta parte também varia dependendo do dispositivo, por isso, a bateria não pode carregar dispositivos com uma necessidade total de bateria de 10000mAh.

ESPAÑOL ENGLISH FRANÇAIS PORTUGUÊS

CONDICIONES DE LA GARANTÍA
WARRANTY
CONDITIONS DE GARANTIE
GARANTIA

- **ES:** Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, las baterías del producto tienen un período de garantía de 12 meses.

  En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

  Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.
  Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

- **EN:** Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased, batteries have a warranty period of 12 months.

  This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

- **FR:** Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois.

  La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem.

- **PT:** Energy Sistem Soyntec SA é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas. As baterias tendo um período de garantia de 12 meses.

  Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por uma pessoa não autorizada.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA
WARRANTY PROCEDURE
FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE
PROCEDIMENTO DE GARANTIA

ES:

1. Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones.

   Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals

2. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico valido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
3. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compro el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2013 por Energy Sistem™. Todos los derechos reservados.

EN:

1. Visit the Support section at http://support.energysistem.com and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available. The solution to your problem is very likely to have been already published there.
   You can check the availability of the user manual in your language at http://www.energysistem.com/en-en/support/manuals
2. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks All companies, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2013 by Energy Sistem™. All rights reserved.

FR:

1. Lorsque vous entrez sur : http://support.energysistem.com et selectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (reponses aux questions les plus frequentes), guides d'utilisation, drivers et actualisations grace auxquelles vous trouverez probablement la reponse a votre consultation.
   Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur http://www.energysistem.com/fr-fr/support/manuals
2. Autrement, vous pouvez vous adresser a votre vendeur avec votre facture d'achat.

Les specifications sont sujettes a changement sans preavis

Marques commerciales Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques deposees de leurs entreprises correspondantes.

© 2013 par Energy Sistem™. Tous droits reserves.

PT:

1. Visite a seção de Suporte em http://support.energysistem.com e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas frequentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis. É muito provável que a solução para seu problema já tenha sido publicada.
2. Se você não puder encontrar uma solução adequada na seção de suporte, você pode nos enviar a sua pergunta ou solicitação de serviço de garantia por e-mail: support@energysistem.com

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas. Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2013 por Energy Sistem™. Todos os direitos reservados.

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nombre del suministrador / Manufacturer Name
Nom du Fournisseur / Nome do Fabricante:
Energy Sistem Soyntec S. A. 11/04/2013

Dirección / Address / Adresse / Endereço:

Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España)

Tel: 902 388 388 (España) + 34 966 813 257

Fax: 902 119 034 (España) + 34 966 813 310

NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto.

We declare under our own exclusive responsibility that the product.

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit.

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto.

Energy Sistem ™ Extra Battery 10000

País de fabricación / Manufacturing country / Pays de fabrication / País de fabricação:

China / China / Chine / Chine

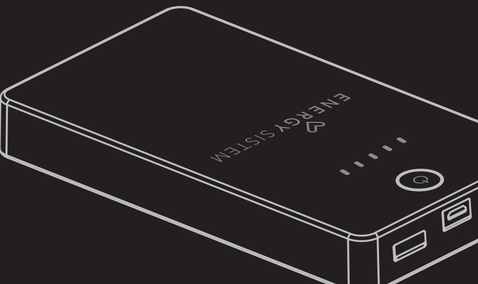
Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of December 15th 2004.

Auquel se refere cette declaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2004/108/EC du Parlement Europeen et du Conseil du 15 décembre 2004.

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Directiva 2004/108/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 15 de dezembro de 2004.





Manual de usuario / User manual
Manuel de l'utilisateur/ Manual do utilizador

PORTABLE BATTERY
ENERGY Extra Battery 10000

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN

- Energy Sistem™ te agradece la compra de tu nuevo Batería Portátil Energy Extra Battery 10000. Deseamos que lo disfrutes. Esta batería portátil recargable con 10000mAh de capacidad es ideal para recargar tu smartphone, tablet, reproductor multimedia u otros dispositivos allá donde estés. Incluye 8 conectores intercambiables y con dos salidas USB podrás cargar 2 dispositivos simultáneamente.

  Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando al máximo sus prestaciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No expongas tu Energy Extra Battery a golpes, polvo, fuego, luz solar directa, humedad o altas temperaturas.
- No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- Mantén el Energy Extra Battery limpio y sin polvo, con un paño suave y seco, y realiza la limpieza mientras está apagado y desconectado de la corriente eléctrica.
- No trates de desmontar el Energy Extra Battery. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

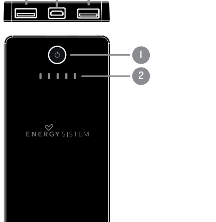
- Batería de polímero de litio portátil recargable de 3.7V/10000mAh.
- Ideal para recargar las principales marcas de Smartphone y tablet incluido iPhone e iPad.
- 8 conectores intercambiables para recargar MP3/4/5, GPS, camera, consola portátil u otros dispositivos.
- Permite cargar 2 dispositivos simultáneamente.
- Batería de polímero de litio con más fiabilidad, eficiencia y ligereza.
- Sistema inteligente de protección ante sobrecarga/descarga, pico de tensión y corto circuito.
- Indicador LED para controlar el nivel de batería.
- Circuito inteligente que permite recargar el Extra Battery y tu dispositivo simultáneamente.
- Permite contener el 95% de carga hasta 30 días.
- Auto apagado al detectar que no hay dispositivos conectados para ahorrar batería.
- Incluido cable USB de datos para transferencia de datos, cargar y descargar batería.
- Entrada: Micro USB de 5V / 1000mAh y recarga a través de fuente USB estándar de 5V.
- Salida: USB 5V / 1000mAh y USB 5V/2000 mAh.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- Energy Extra Battery 10000.
- Cable USB tipo A - DC hembra.
- Conector Micro USB.
- Conector Mini USB.
- Conector DC 3.5mm (Energy i10/s7/s7 dual/s10/s10 dual).
- Conector Samsung Galaxy tab (30 pins).
- Conector iPhone/iPad/iPod (30 pins).
- Conector Nokia.
- Conector Samsung.
- Conector Sony Ericsson.
- Manual de usuario.

PRESENTACIÓN GENERAL

1. Botón de encendido / apagado / comprobación del nivel de carga de la batería.
2. Indicador de la carga de batería y su funcionamiento.
3. Salida: USB 5V / 2000mAh.
4. Entrada: Micro USB de 5V / 1000mAh
5. Salida: USB 5V / 1000mAh.



INSTRUCCIONES DE USO

Importante: Recuerda que tu Extra Battery incluye los precintos de protección en las caras frontal y posterior.

Carga de un dispositivo móvil: Conecta el cable USB al puerto de salida de la batería mediante el cable USB/DC. Conecta el otro extremo del cable USB/DC a la entrada de alimentación de dispositivo móvil que quieres recargar, utilizando para ello alguno de los conectores incluidos.Pulsa el botón 1 para comenzar la carga, los indicadores LED se enciende para indicar el nivel de carga actual y el dispositivo está cargando. Cuando finalice la carga, apaga el Energy Extra Battery y desconecta el dispositivo.

Carga de Energy Extra Battery: Conecta el cable USB tipo A - DC + USB micro a un alimentador de 5V o a un ordenador con salida USB tipo A, y el otro extremo a la entrada micro USB de Energy Extra Battery. Pulsa el botón 1 para comenzar la carga, los indicadores LED parpadearán secuencialmente para indicar la batería está cargando y el nivel de carga actual. Cuando finaliza la carga, los 4 indicadores LED se mantiene encendidos y el último indicador LED parpadeará, indicando que la batería está completamente cargado. Apaga el Energy Extra Battery y desconecta el corriente. Ten en cuenta que puedes cargar la Extra battery y el dispositivo móvil al mismo tiempo.

Carga de dos dispositivos móviles y del Energy Extra Battery: Recuerda que con las 2 salidas puedes cargar simultaneamente hasta 2 dispositivos móviles y tu Energy Extra battery. En el caso de que la salida total exceda de 2A, debido a protección automática, la batería dejará de aceptar energía por su entrada simultáneamente.

FAQs: ¿Porque no puedo recargar los dispositivos con una necesidad total de 10000mAh (capacidad indicada de las baterías)? 10000mAh es la capacidad de batería litio interna de Energy Extra Battery 10000, durante el proceso de recargar cualquier dispositivo, el circuito de Energy Extra Battery 10000 y el del dispositivo consumirán una pequeña parte de energía de la batería, y esta parte también varía según el tipo de dispositivo, por lo tanto, la batería no puede recargar dispositivos con una necesidad total de batería de 10000mAh.

ENGLISH

INTRODUCTION

- Energy Sistem™ thank you for purchasing the new Energy Extra Battery 10000. We hope you will enjoy it. This portable and rechargeable battery with 10000mAh capacity is ideal to recharge your smartphone, tablet, multimedia player or other devices wherever you go. It includes 8 interchangeable connectors and with its 2 USB outputs you can charge 2 devices simultaneously.
- We recommend you to read this user manual in order to get the most of your device on an easily and comfortable way, enjoying all features.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not expose your Energy Extra Battery to knocks, dust, direct sunlight or high temperatures.
- Do not use corrosive nor abrasive cleaning products.
- Keep your Energy Extra Battery clean and without dust, with a soft and dry cloth, clean the device while it is off and disconnect it from the electric current.
- Do not disassemble Energy Extra Battery. All reparation should be done exclusively Energy Sistem Soyntec S.A. qualified staff.

MAIN FEATURES

- 3.7V/10000mAh rechargeable and portable lithium polymer battery.
- Ideal to recharge main Smartphone and tablet brands included iPhone and iPad.
- 8 interchangeable connectors to recharge MP3/4/5, GPS, camera, portable console or other devices.
- 2 USB outputs for charging 2 devices simultaneously.
- Much more reliable, efficient and light lithium polymer battery.
- Intelligent Protection System (IPS) when overloads and unloads, peak voltage and short-circuit.
- LED indicator to control battery level.
- Intelligent circuit to recharge Extra Battery and recharge your devices at the same time.
- Allows keeping 95% charge up to 30 days.
- Auto off when detecting that there are no connected devices to save battery.
- USB cable included for data transfer, charge and discharge battery.
- Input: 5V / 1000mAh Micro USB and recharge it with a standard 5V USB Host.
- Output: USB 5V / 1000mAh and USB 5V/2000mAh.

PRODUCT CONTENT

- Energy Extra Battery 10000.
- USB Cable type A - DC female.
- Connector Micro USB.
- Connector Mini USB.
- Connector DC 3.5mm (Energy i10/s7/s7 dual/s10/s10 dual).
- Connector Samsung Galaxy tab (30 pins).
- Connector iPhone/iPad/iPod (30 pins).
- Connector Nokia.
- Connector Samsung.
- Connector Sony Ericsson.
- User manual.

GENERAL PRESENTATION

1. ON / OFF button / battery charge level verification.
2. Battery charge and performance indicator.
3. Output: 5V USB / 2000mAh.
4. Input: 5V Micro USB / 1000mAh.
5. Output: 5V USB / 1000mAh.

USAGE INSTRUCTIONS

Important: Be reminded that your Extra Battery includes the protection films on the front and rear sides.

Portable device charge: Connect your USB Host to the battery's output port with a USB/DC cable. Connect the other side of the USB/DC cable to the power input of the portable device you want to recharge, by using for that one of the included connectors. Press button 1 to start charging, LED indicators are ON to indicate charging level and the device charge. Once the charge is finished, turn off Enegy Extra Battery and disconnect the device.

Energy Extra Battery charge: connect your USB cable type A - DC + USB micro to a 5V charge or to a computer's USB Host output, type A, and the other side to a micro USB input of

the Energy Extra Battery. Press button 1 to start charging, LED indicator will flash sequentially, in order to indicate that the battery is charging and its level. When the charging process has finished, 4 LED indicators will be still on and last LED indicator will flash, indicating the battery is completely charged. Turn off Energy Extra Battery and switch it off from the electric current. Note that you can charge the Extra Battery and your device at the same time.

Charging 2 devices and Extra Battery simultaneously: Remember that you can charge 2 devices and recharge your Extra Battery at the same time. But if the total output exceeds 2A, the battery will no longer receive power by its input simultaneously, due to automatic protection.

FAQs: Why it is impossible to recharge devices with total capacity of 10000mAh (battery´s capacity)? 10000mAh is the internal lithium battery capacity of Extra Battery 10000, during charging process of any device, circuit of Extra Battery 10000 and those from the devices will consume a small part of power, which is depending on the kind of device. Therefore the battery can not fully recharge devices with total power demand of 10000mAh.

FRANÇAIS

INTRODUCTION

- Energy Sistem™ vous remercie pour l'achat de cette nouvelle Batterie Portable Energy Extra Battery 10000. On vous souhaite une bonne utilisation. Cette batterie portable et rechargeable avec 10000mAh de capacité est idéale pour recharger votre smartphone, tablettes, lecteurs multimédia ou d'autres appareils électroniques. Inclut 8 connecteurs interchangeables et avec 2 sorties USB pour charger 2 appareils au même temps.
- On vous conseille de lire le présent manuel de l'utilisateur pour profiter du produit d'une manière sûre et en profitant de ses fonctions.

SOIN ET MAINTENANCE

- N'exposez votre Energy Extra Battery aux coups, à la poussière au feu, à la lumière du jour, à l'humidité ou à des hautes températures.
- N'utilisez pas des produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- Maintenez l'Energy Extra Battery propre et sans de la poussière, avec un drap doux et sec, nettoyez-le quand il soit éteint et débranché de la courante électrique.
- N'essayez pas de démonter l'Energy Extra Battery. Toute réparation doit être réalisée par le personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec, S.A.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

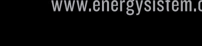
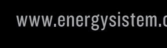
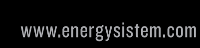
- Batterie de polymère de lithium portable et rechargeable de 3.7V/10000mAh.
- Idéale pour recharger les principales marques de Smartphones et tablettes, même les iPhone et iPad.
- 8 connecteurs interchangeables pour recharger MP3/4/5, GPS, appareil photo, console portable ou d'outres appareils.
- 2 sorties USB pour charger appareils au même temps.
- Batterie de polymère de lithium avec plus fiable, efficace et légère.
- Système intelligent de protection face à une surcharge/décharge, pics de tension et court-circuites.
- Indicateur LED pour contrôler le niveau de la batterie.
- Circuit intelligent que permet de recharger l'Extra Battery et recharger votre appareil au même temps.
- Permet de préserver la batterie jusqu'au 95% de charge jusqu'à 30 jours.
- Auto-éteint quand il n'y a pas des appareils électroniques branchés pour épargner de la batterie.
- Câble USB pour le transfert de données, charger et décharger la batterie.
- Entrée : Micro USB de 5V / 1000mAh et recharge à travers de l'USB standard de 5V.
- Sortie: USB 5V / 1000mAh et USB 5V/2000mAh.

CONTENU DU PRODUIT

- Energy Extra Battery 10000.
- Câble USB type A - DC femelle.
- Connecteur Micro USB.
- Connecteur Mini USB.
- Connecteur DC 3.5mm (Energy i10/s7/s7 dual/s10/s10 dual).
- Connecteur Samsung Galaxy tab (30 pins).
- Connecteur iPhone/iPad/iPod (30 pins).
- Connecteur Nokia.
- Connecteur Samsung.
- Connecteur Sony Ericsson.
- Manuel de l´utilisateur.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. Bouton d'allumage / éteint / vérification du niveau de charge de la batterie.
2. Indicateur de charge et son fonctionnement.
3. Sortie : USB 5V / 2000mAh.
4. Entrée : Micro USB de 5 V / 1000mAh.
5. Sortie : USB 5V / 1000mAh.

www.energysistem.com